

Zeitschrift:	Jeunesse forte, peuple libre : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Herausgeber:	École fédérale de gymnastique et de sport Macolin
Band:	3 (1946)
Heft:	23
Rubrik:	Messieurs et chers camarades, [...]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



EIDGENÖSSISCHES MILITARDEPARTEMENT

Zentralstelle

für Vorunterricht, Turn-, Sport- und Schiesswesen
(E. Z. V.)

DÉPARTEMENT MILITAIRE FÉDÉRAL

Office central pour l'instruction préparatoire,
la gymnastique, le sport et le tir

(O. F. I.)

DIPARTIMENTO MILITARE FEDERALE

Ufficio centrale per l'istruzione preparatoria,
la ginnastica, lo sport e il tiro

(U. F. I.)

Secrétariat romand

Macolin, le 25.7.46.

Aux chefs I. P.

Aux présidents des associations cant.
de gymnastique.

Aux présidents des clubs de football
de la Suisse romande.

Messieurs et chers camarades,

Pour répondre à un voeu formulé par de nombreux participants aux cours fédéraux, nous avons édité à votre intention un numéro spécial destiné à faciliter votre tâche de promoteurs d'installations de gymnastique et de sport.

Les autorités communales, le clergé, les instituteurs ont été invités à participer à notre action.

C'est à vous qu'incombe la responsabilité de provoquer la création d'installations là où elles font défaut en soumettant aux autorités de votre commune les projets d'installations que vous estimez indispensables pour la pratique rationnelle des exercices physiques.

Par votre foi en l'action, votre volonté et votre énergie indomptables, vous serez non seulement les initiateurs, mais les réalisateurs d'une grande et noble tâche, qui en vous honorant, honora le pays tout entier.

A tous, nous vous souhaitons un plein succès dans vos démarches. Nous vous rappelons que l'Office central pour l'instruction préparatoire, à Macolin, se tient à votre entière disposition pour toutes les questions techniques sur lesquelles vous désirez être encore orientés.

Veuillez agréer, Messieurs et chers camarades, nos plus cordiales salutations.

Département militaire fédéral

O. F. I.

Secrétariat romand